

RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 1010/86

af 25. marts 1986

om almindelige regler for produktionsrestitutioner for visse produkter fra sukkersektoren, der anvendes i den kemiske industri

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1785/81 af 30. juni 1981 om den fælles markedsordning for sukker⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 934/86⁽²⁾, særlig artikel 9, stk. 5, og artikel 28, stk. 5,

underhenvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

I medfør af artikel 9, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 1785/81 kan det vedtages at yde produktionsrestitutioner for sukker, uforarbejdet isoglucose og sirupper, som falder ind under nævnte forordning, og som anvendes til fremstilling af visse produkter inden for den kemiske industri;

ifølge artikel 28, stk. 5, tredje afsnit, i forordning (EØF) nr. 1785/81 kan det fastsættes, at de finansielle tab i forbindelse med eventuel ydelse af produktionsrestitutioner helt eller delvis skal bæres af roedyrkerne og fabrikanterne; denne mulighed bør udnyttes med hensyn til de mængder sukker, som den kemiske industri anvender ud over de traditionelle mængder;

der bør vælges en ordning med produktionsrestitutioner, som øger afsætningen ud over de traditionelle mængder; med henblik herpå bør de pågældende produkter fra nu af kunne stilles til rådighed for denne industri til nedsat pris;

sukker er i lighed med stivelsesprodukter et basisprodukt, som den kemiske industri kan anvende til fremstilling af de samme produkter; det bør derfor sikres, at der sker en harmonisk udvikling i anvendelsen af disse basisprodukter; med henblik herpå bør det fastsættes, at der skal anvendes en ordning med produktionsrestitutioner, som tager hensyn til såvel prisen på sukker som værdien af den majs, der er nødvendig for fremstillingen af de pågældende kemiske produkter, og de produktionsrestitutioner, der ydes for stivelsesprodukter i henhold til Rådets forordning (EØF) nr. 1009/86 af 25. marts 1986 om almindelige regler for produktionsrestitutioner for korn og ris⁽³⁾, samt udviklingen i verdensmarkedspriserne for sukker; som

følge af sammenhængen mellem produktionsrestitutionerne for sukkersektorens produkter og kornsektorens produkter bør det bestemmes, at den i nærværende forordning fastsatte ordning skal anvendes under henvisning til det produktionsår, der er fastlagt i Rådets forordning (EØF) nr. 2727/75 af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for korn⁽⁴⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1006/86⁽⁵⁾;

det bør fastsættes, at uforarbejdet isoglucose skal behandles på samme måde som hvidt sukker, der anvendes af den kemiske industri;

disse produktionsrestitutioner bør ligeledes kunne ydes for råsukker og saccharosesirupper med en forholdsvis høj renhedsgrad beregnet i overensstemmelse med artikel 1, stk. 5, i forordning (EØF) nr. 1443/82⁽⁶⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3819/85⁽⁷⁾, når disse produkter anvendes i den kemiske industri; for disse basisprodukter bør den for hvidt sukker gældende produktionsrestitution derfor lægges til grund, idet den tilpasses efter udbyttet af disse produkter henholdsvis efter deres indhold af saccharose; for ydelsen af produktionsrestitutioner for isoglucose bør der stilles de samme betingelser som dem, der er fastsat for ydelsen af eksportrestitutioner for dette produkt;

for at forhindre misbrug bør det fastsættes, at produktionsrestitutioner kun kan ydes, såfremt anden anvendelse er udelukket som følge af kontrolforanstaltninger; en sådan kontrol er kun mulig, såfremt produktionsrestitutioner kun ydes til den, der forarbejder produkterne, og efter ansøgning fra denne;

i visse tilfælde kan kontrolforanstaltningerne gøres mere effektive, hvis de gennemføres i forbindelse med en godkendelse; der bør derfor gives den medlemsstat, på hvis område forarbejdningen finder sted, mulighed for at undergive forarbejdningsvirksomhederne en godkendelsesordning;

for hurtigere at kunne følge den teknologiske udvikling inden for denne sektor bør det fastsættes, at ændringer af den i første omgang opstillede liste over de berørte kemiske produkter skal foretages efter fremgangsmåden i artikel 41 i forordning (EØF) nr. 1785/81;

⁽¹⁾ EFT nr. L 177 af 1. 7. 1981, s. 4.

⁽²⁾ EFT nr. L 87 af 2. 4. 1986, s. 1.

⁽³⁾ Se side 6 i denne Tidende.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 1.

⁽⁵⁾ Se side 1 i denne Tidende.

⁽⁶⁾ EFT nr. L 158 af 9. 6. 1982, s. 17.

⁽⁷⁾ EFT nr. L 368 af 31. 12. 1985, s. 25.

denne forordning skal træde i stedet for Rådets forordning (EØF) nr. 1400/78 af 20. juni 1978 om almindelige regler for produktionsrestitution for sukker, der anvendes i den kemiske industri⁽¹⁾; sidstnævnte forordning bør derfor ophæves —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. Fra produktionsåret 1986/1987, således som dette er defineret i stk. 3, ydes der på de i denne forordning fastsatte betingelser en produktionsrestitution for de i artikel 1, stk. 1, litra a) og f), i forordning (EØF) nr. 1785/81 nævnte produkter og de under pos. 17.02 D ex II i den fælles toldtarif henhørende saccharosesirupper, som er anført i samme stykke, litra d), i ovennævnte forordning, med en renhedsgrad på mindst 85 %, i det følgende benævnt »basisprodukter«, der inden for den kemiske industri anvendes til fremstilling af de i bilaget til denne forordning anførte produkter, i det følgende benævnt »kemiske produkter«.

2. Produktionsrestitutionen for det i artikel 1, stk. 1, litra f), i forordning (EØF) nr. 1785/81 omhandlede produkt ydes kun, hvis dette produkt

- a) er fremstillet ved isomerisering af glucose,
- b) i tør tilstand har et vægtindhold på mindst 41 % fructose, og
- c) i tør tilstand har et samlet vægtindhold af polysaccharider og oligosaccharider, inklusive indholdet af di- eller tri-saccharider, som ikke overstiger 8,5 %.

3. Ved »produktionsår« forstås i denne forordning det produktionsår, der er fastlagt i artikel 2, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 2727/75.

4. Produktionsrestitutionen fastsættes regelmæssigt.

Artikel 2

1. Produktionsrestitutionen ydes af den medlemsstat, på hvis område forarbejdningen af basisprodukterne finder sted.

2. Medlemsstaten må kun yde restitutionen, såfremt der ved en toldkontrol eller en administrativ kontrol, der frembyder samme garanti, er skabt sikkerhed for, at basisprodukterne anvendes på en måde, der er i overensstemmelse med det anvendelsesformål, som er angivet i den i artikel 3 omhandlede ansøgning.

Artikel 3

1. Produktionsrestitutionen ydes kun til forarbejdningsvirksomheder, der sikrer, at den i artikel 2, stk. 2, fastsatte kontrol til enhver tid kan gennemføres, og som har indgivet en ansøgning med angivelse af det kemiske produkt, som skal fremstilles af basisproduktet.

2. Ydelse af restitutionen kan af den pågældende medlemsstat gøres betinget af en forudgående godkendelse af de i stk. 1 omhandlede forarbejdningsvirksomheder særlig med henblik på anvendelsen af stk. 1.

Artikel 4

1. Med forbehold af stk. 2 til 5 fastsættes produktionsrestitutionen for 100 kg hvidt sukker under hensyn til verdensmarkedsprisen for hvidt sukker forhøjet med 7 ECU pr. 100 kg hvidt sukker, til glucoseprisen og til Fællesskabets sukkerpris.

2. I produktionsårene 1986/1987 og 1987/1988 er prisen for sukker den samme som prisen for glucose.

3. Fra produktionsåret 1988/1989 foretages der en tilpasning af sukkerprisen under hensyn til den eventuelle forskel mellem verdensmarkedsprisen for hvidt sukker og glucoseprisen.

Denne tilpasning foretages således:

- a) for produktionsåret 1988/1989 med 25 % af den konstaterede forskel,
- b) for produktionsåret 1989/1990 med 50 % af den forskel, der er konstateret det foregående produktionsår, medmindre støtten til sukker som følge af uforudsete omstændigheder har medført forstyrrelser i stivelsesindustrien. I så tilfælde foretages tilpasningen med 50 % ikke, og ordningens bestemmelser tages op til fornyet overvejelse.

4. Ved anvendelse af stykke 1, 2 og 3 forstås ved

- a) verdensmarkedsprisen for sukker: fællesskabsprisen for sukker nedsat med de gennemsnitlige eksportrestitutioner for hvidt sukker, der er konstateret i løbet af den pågældende referenceperiode, med et fradrag af et fast beløb på 7 ECU pr. 100 kg,
- b) glucoseprisen: det dobbelte af den på Fællesskabets marked konstaterede pris for majs, nedsat med det dobbelte af de produktionsrestitutioner, på grundlag af 100 kg majs, der ydes for stivelsesprodukter, som anvendes ved fremstillingen af de i bilaget til forordning (EØF) nr. 1009/86 nævnte produkter,
- c) fællesskabsprisen for sukker: interventionsprisen for hvidt sukker forhøjet med lagerafgiften.

5. Den i stk. 3, andet afsnit, litra b), omhandlede revision af bestemmelserne sker efter proceduren i artikel 41 i forordning (EØF) nr. 1785/81.

⁽¹⁾ EFT nr. L 170 af 27. 6. 1978, s. 9.

6. Inden udgangen af produktionsåret 1989/1990 forelægger Kommissionen Rådet en rapport om anvendelsen af denne ordning samt passende forslag om den videre anvendelse af ordningen.

Artikel 5

Størelsen af den produktionsrestitution, der ydes for 100 kg råsukker, er lig med en hundrededel af restitutionen ved anvendelse af hvidt sukker, multipliceret med udbyttet af det anvendte råsukker, beregnet i overensstemmelse med artikel 1 i forordning (EØF) nr. 431/68⁽¹⁾.

Artikel 6

Størelsen af den produktionsrestitution, der ydes for 100 kg af de i artikel 1 omhandlede saccharosesirupper, er lig med en hundrededel af restitutionen ved anvendelse af hvidt sukker, multipliceret med

- a) den anvendte sirups indhold af saccharose, når siruppens renhedsgrad ikke er på under 98 %, eller
- b) den anvendte sirups indhold af sukker, der kan ekstraheres, beregnet i overensstemmelse med artikel 1, stk. 5, andet afsnit, i forordning (EØF) nr. 1443/82, når siruppens renhedsgrad mindst andrager 85 %, men er på under 98 %.

Artikel 7

Produktionsrestitutionen pr. 100 kg tørstof af det basisprodukt, der omhandles i artikel 1, stk. 1, litra f), i forordning (EØF) nr. 1785/81, er lig med den produktionsrestitution, der gælder i tilfælde af anvendelse af hvidt sukker.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 25. marts 1986.

På Rådets vegne

G. BRAKS

Formand

Artikel 8

Bilaget til denne forordning ændres, når der er behov herfor, efter fremgangsmåden i artikel 41 i forordning (EØF) nr. 1785/81.

Artikel 9

Ved beregning af de i artikel 28, stk. 1, litra e), i forordning (EØF) nr. 1785/81 omhandlede samlede tab medregnes de tab, der er en følge af ydelsen af den i artikel 1 i nærværende forordning omhandlede produktionsrestitution, for de restitutionsberettigede mængder, der overstiger i alt 60 000 tons sukker udtrykt i hvidt sukker.

Artikel 10

1. Forordning (EØF) nr. 1400/78 ophæves med virkning fra produktionsåret 1986/1987.

2. Forordning (EØF) nr. 1400/78 finder dog fortsat anvendelse på forarbejdning, for hvilken ansøgning om produktionsrestitution er indgivet inden ikrafttrædelsen af den ved nærværende forordning indførte ordning.

Artikel 11

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

⁽¹⁾ EFT nr. L 89 af 10. 4. 1968, s. 3.

BILAG

Liste over kemiske produkter

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse
ex 13.03 C III	Carragenan
ex 15.11 B	Glycerol, ikke rå
Kapitel 29 (med undtagelse af pos. 29.04 C II, 29.04 C III og ex 29.43 B (lævulose))	Organiske kemikalier
Kapitel 30	Pharmaceutiske produkter
34.02	Organiske overfladeaktive stoffer; overfladeaktive præparater samt tilberedte vaske- og rengøringsmidler, også med indhold af sæbe
Kapitel 35 (med undtagelse af pos. 35.01 og 35.05)	Proteiner; lim og klister; enzymer
Kapitel 38 (med undtagelse af pos. 38.12 A og 38.19 T)	Diverse kemiske produkter
Kapitel 39	Plast (celluloseethere og celluloseestere, kunsthar-pikser og andre plastsubstanser) samt varer deraf